

Szekelyország

«Szekely-Udvarhely»

Csik, Háromszék, Marostorda, Torda-aranyos és Udvarhely vármegyék partoktól független, szekely érdekű újság.

Előfizetési ára: egész évre 10 K, félére 5 K, negyedévre 2 K 50 f. Egyes szám 16 fillér. Hirdetési díjszabás szerint. Megjelenik minden vasárnap.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
BETEGH PÁL
LAPTULAJDONOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Székelyudvarhely, Kossuth-utca 31. sz. Telefon 15. sz. Posta takarékpénztári csekk- és kúlingszámla 10489. sz.

Március 15.

Magyarország! magyaroknak
Egyetlen hazája!
Itt van újra dicsőséged,
Szabadságod, büszkeséged
Legszébbik órája!
Emlékszel-e rája?

Üdo te néked szép Március,
Szabadság hónapja!
Ki fölráztad alvó néped;
Hűn őrzi dicső emléked
A történet atyja
Kiló s örök lapja.

P. Sz. B.

Erdély védelme.

II.

Az osztrák polgári törvénykönyv érvényben léte az elmondottakon kívül még sok rendelkezésével szolgáltat alkalmat a perlekedésre. Ez a sok peralkalom aztán rendkívül sújtja az erdélyi lakókat, de leginkább sújtja a székelység által lakott öt vármegyének lakosságát azért, mert amíg a nemzetiségi vidéken 858 □ kilométer területen van egy járás bíróság, addig az öt székely vármegyében levő járásbíróságokra átlag 1064 □ kilométer terület esik.

Alsófehér-, Besztercze-, Bihar-, Brassó-, Fogaras-, Hunyad-, Kisküküllő-, Kolozs-, Krassószörény Nagy-küküllő-, Szeben-, Szilágy- és Szolnokdoboka vármegyék 60904 □ kilométert tevő területén 71 járásbíróság van, míg Csik-, Háromszék-, Marostorda-, Torda-aranyos- és Udvarhely vármegyék 19159 □ kilométert kitevő területén a járásbíróságok száma 18.

Ha a nemzetiségi vidékeken szükséges az, hogy átlag 858 □ kilométerre egy-egy járásbíróság jusson, úgy nyilván megkövetelheti az öt székely vármegye lakossága azt, hogy a nemzetisé-

giakkal egyenlő elbánásban részesüljenek és területén a még nagyobbot járassal is megajánlások fel.

Ahhoz ugyanis, hogy sűrűbben legyenek a bírósági székhelyek, igen fontos közgazdasági érdekek üződnek. Például birtokperekben, amikor a bíróság ügyvédekkel, mérnökszakérőkkel a helyszínre kiszáll, a távolságok a perkieltségeket bonyolalaposan emelik s a pert lette drágítják. De ott van, mit a távolság miatt szintén figyemre kell méltatni, az is, hogy a feleknek ügyeik tárgyalás végett hosszú utat kell megutniok s az szintén vagyoni rátrányt jelent. De különben is ha valami zavar áll el a hosszú utban s annak elhárítása miatt időt veszelve elkéste az igazolás kérése és költsége is alaposan megterheli azgyént, aki pedig mulasztani is akart, aki azzal a jogoslattal jogainak védelme érdekében kénytelen élni.

Az államkormányzat érdekeit semmiképp nem vizsgáló ez a nagyterületű kör azonfelül igen terhes a jásságra azért is, mert a bíróság határozatainak

végrehajtása szintén drágább, mintha a bíróságok sűrűbben volnának.

Ez az anomalia különben a polgári perrendtartás életbeléptetése után fogja éreztetni jobban a hatását, amidőn a szóbeliperes eljárás érvényre jutva, meg fogja követelni azt, hogy a peres felek ügyeik tárgyalásán személyesen legyenek jelen és személyesen hosszú, költséges utazásokat tenni legyenek kénytelenek.

Háromszék vármegye kiküldött bizottsága tehát, de az arra hivatott székelyföldi többi egyesületek testületek is igen hasznos munkát fejtenének ki akkor, ha odahatnának, hogy az osztrák polgári törvénykönyv hatályának megszüntetése és még legalább öt járásbíróság felállítása iránt megtennék a szükséges lépéseket.

Az előbbinek megvalósítása éppen semmibe sem kerül; az

utóbbi létesítése is keresztülvihető anélkül, hogy az az államháztartásra lényeges, számhajóhető terhet jelentene. Hiszen újabb bíróságok felállítása esetén a már meglévő bíróságok terhe apadna, minélfogva azt egyik-násik bíróság személyzeti létszámának apasztása révén lehetne megvalósítani.

Szükséges volna a bíróságok sűrűbbé tétele azon szempontnál fogva is, mert az új polgári perrendtartás életbelépte alkalomával a telekkönyvi ügyszak mindenütt a járásbíróságnál lesz s így a felek birtokügyeinek rendezését kisebb megterheléssel, anyagi kiadással rendezhetnék.

Nagy hiba a Székelyföldön továbbá az is, hogy a községek 95 százalékának nincsen a telekkönyv másolat a birtokában és így a községi és körjegyzők, egyszer az adókivetésnél gyak-

Budvári álomkép.

Irta: Puskás Lajos.

A tüdőgyuladással kapcsolatos mellhártya gyuladástól álló betegségből felépülve, mint labdadozó először ültem ki feleségemmel lakásunk verandájára.

A délutáni őszi napsugár jótékony melege oly hatással volt reám, hogy egész valómban megújulást, megerősödést éreztem.

Feleségem, aki kézimunkát végezve, ült szemben velem, örömmel szemlélte rajtam a változást, s majd minden bevezetés nélkül a következőket intézte hozzám:

— Régen akartam már mondani, hogy lázálmaidban oly rendkívül viselkedést tanusítottál, hogy engem kimondhatatlan fájdalommal érintett. Régi, soha nem hallott neveket emlegettéél s úgy tetszett sokszor, mintha egész hadseregeket vezettél volna a háboru viharai között. Majd ért-

hetetlen harc-szerű dalokat énekeltél s mintha azok mindenike valami ismeretlen Istenség dicsőítésére szolgált volna.

Ilyenkor a félelem hidege zsiibbasztotta meg minden tagomat. A legnagyobb foku kétségbe-esés lett urrá felettem s esténként rettegve gondoltam előre az éjszakára. S csodálatos, hogy bár minden szavadat, minden mozdulatodat fokozott figyelemmel kísérttem, azokból összefüggően semmit se tudtam megőrizni.

A feleségem szavai különös hatással voltak reám, mivel azok felett elmerengve, csodálatos vízióim voltak, amelyeket úgy éreztem, mintha valaha már átéltem volna, de a melyek oly lehetetleneknek tüntek fel előttem, hogy azon töprengtem, vajjon nem újabb betegségi tüneteknek kell-e tekintenem őket. A feleségem szavait hallva azonban, melyek vilámként hatottak át gondolatvilágom; az elem tárult álomkép egészszé tömörült s mintegy átélt mese a

ran követhetnek el tévedéseket, mert nincsen miből állapítsák meg, hogy a kataszteri tulajdonos vajjon tényleg a telekkönyvi tulajdonos-e s haláleset alkalmából pedig a telekkönyvi adatokat bejelenteni tartozván, vagy a felek nem a legpontosabb bemondására kell helyezkedniök, vagy azok költségén a telekkönyvi hatósághoz kell puhatólódzás céljából beulazniok. Ugyanez az állapot különben — lehet mondani — napirenden van az ingatlanok adás-vételi ügyeleinél is.

Ez bármelyik esetet vesszük, alapos megterhelést eredményez. Az előbbi ugyanis okozza azt, hogy évente az összes örökösödési ügyek 30—35 százaléka pótéljárásból áll s így a felek újabb-újabb költségét eredményezi, ami pedig ma, amikor a végzések minden egyes oldalért és darabjáért 80 fillérekkel kell fizetni, a népre ezeket elvesztését jelenti. A jegyző beutazása pedig szintén költséges mulatság, amit szükségtelenné tenni, az arra hivatott tényezők igen hálás cselekedete lenne.

Igaz ugyan, hogy a községek tartoznának a telekkönyveket lemásoltatni és a jegyzők listáit készíteni azokban a változást esetről-esetre keresztül ve-

a mult ragyogó korából tünt fel lelki szemem előtt. Kis gondolkodás után el is mondtam azt feleségemnek, amint következik:

— Én is éppen láz-álmaim felett gondoztam. Megjelentek azok előttem újra. Egy csodás, egy dicső szép korszak úgy bontakozott ki előttem, mintha én annak részére lettem volna. mintha azoknak minden örömet, minden fájdalmát átértem, átéltem volna. S most, hogy említetted láz-álmaimat, tiszta lett előttem az egész, tisztán látom a képet teljesen, mert tudom micsoda.

Emlékezhetsz reá, hogy a betegségem előtti napon mily elhatározással mentem el hazulról. Hiszen megbeszéltük, mikép megyek a Budvárt felkutatni, mert nem hiszem, hogy az a költő, amit most láthatunk, régen is olyan lett volna, mint ma.

Amidőn Orbán Balázs leírásait olvastam, a leírás minden egyes szava azt sugta tévedés az egész. S a tanácsmányozás közben az a hit érlelődött meg bennem, hogy az a költőmb valaha nagyobb volt, s hogy az a Csicsér és Budvár közötti völgyet csaknem betöltötte, de betöltötte legalább is annyira, hogy a mai Budvár patakja a hegy méhében folyt keresztül.

(Folyt. köv.)

zetni, de ez a miniszteri rendelet egyszer végrehajtva nincsen, másodsor pedig oly terhet ró egyes községekre, hogy azok ha csak nem kényszerítetnek reá, önmaguktól nem fogják a másolatokat elkészíttetni soha sem.

A székely kamara elismerése.

A székelyföldi kereskedelmi és iparkamara a „Székelyország“ felhős szerkesztőjét levelező tagjának választotta, mely körülményről a következő hivatalos iratban értesítette:

Marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara.

1145. szám.

1914.

Tekintetes

Betegyi Pál szerkesztő urnak

Székelyudvarhely.

Tisztelettel hozzuk becses tudomására, hogy kamaránk f. évi február hó 26 án tartott alakuló gyűlésében Tekintetességedet a következő öt évi ciklusra levelező tagjává választotta.

Méltányolni kívántuk ezzel a közgazdasági életben, az ipar és kereskedelem fejlesztése körül eddig is hasznosan kifejtett tevékenységét és örömmel vontuk be a kamara működési körébe, hogy bölcs tanácsát és készséges közreműködését jogos címen igénybe vehessük.

Az új kamarára Erdély súlyos gazdaságpolitikai viszonyai között fölötté nehéz feladatok várnak, enél fogva a megértő tényezők nagy tömegére van szükségünk, nem is annyira nekünk, mint inkább az ügynek, melyhez Erdély magyarságának sorsa kapcsolódik s amiben minden székelynek egyet kell értenie.

A levelező tag uraknak szívesen adunk irányítást és munkát, azonban a levelező tag urak bölcsessége egyenként is feltalálja a helyi iparral és kereskedelemmel vonatkozásban álló feladatokat, kezdve a tanácsadástól, föl az iparpártolástól s az eddig lenézett foglalkozások tisztelt és becsült nivóra fölemeléséig. Hálások leszünk, hogyha a gyakorlati élettel való intenzívebb foglalkozás révén, a közgazdasági közvélemény megalapozásában, sikeres munkát végez.

Fogadja kiváló tiszteletünk és nagyrabecsülésünk kifejezését

Maros-Vásárhelyt, 1914. febr. 28.

P. H.

Bürger s. k. elnök.

Sz. Szakáts s. k. titkár.

A székelyföldi kereskedelmi és iparkamara megtisztelő bizalmát, mely — ha csak lehet — még fokozottabb tevékenységre sarkal bennünket, hazafias lelkesedéssel fogadjuk; a reánk váró feladatokat szíves örömmel teljesítjük, amint azt immár huszadik év óta testvéri szeretettel, minden utógondolat és elismerés várása nélkül Udvarhelyvármegye területén tesszük.

Csekély tehetségünket továbbra is készséggel fordítjuk székely testvéreink közgazdasági előhaladásának szent ügyére. De viszont arra kérjük azokat, akikért tiszteletből, jutalom vagy egyéb előnyök várása nélkül dolgozni fogunk, hogy igaz lélekből jövő akaraterőnkkel bizalmukkal, bizalmas közlésekkel ezután is támogassák, erősítsék.

Néma gyermeknek még az édes anyja sem érti a szavát. Iparos és kereskedő polgártársaink, ne legyenek némák!

Azzal a bizalommal és testvéri szeretettel tárják fel nekünk ügyesbajos dolgaikat, amellyel részünköl bármikor találkozni fognak jövőre is.

Az újra alakult kamarára tényleg fölötté nehéz feladatok várnak. És mik ezek a feladatok? Minden egyes iparos és kereskedő polgártársunk érdekeinek s ezáltal a nemzet közgazdasági erőforrásainak útjait helyes mederbe terelni, folytatóságában megtartani, sőt minél erősebbé fejleszteni — a köz javára.

Igen ám, de erre egymagában a kamarára nem lehet a nagy munkára mindenkinél sorompóba kell állania: „Mindnyájan egyért és egy mindnyájáért“ testvéri kezét fogva.

Tehát munkára fel! Segítsünk önmagunkon egymás becsület, önzetlen támogatásával s akkor az Isten is megsegít! Tömörülésben van az erő. Ott kell keresnünk a segítséget. Mig szétszórta tengődünk, ninc hatalom, mely életerőt adjon!...

Hami magunk erőteljű, gyámoltalanul folyton csak várunk, de nem cselekszünk, hogyan reméljük a nehéz helyzet megjobbítását, a súlyos bajok elfűtését?

Módj kell találni, hogy a Székelyföld összes városaiban ipari és kereskedő körökbe állandósuljanak, amelyek a helyi bajokat behatóan tárgyalják s az így kialakuló helyes közvéleményt a kereskedelmi és iparkamara kohójába juttassák.

Addig is, míg az ipartestületek, kereskedő-társulatok az egész vonalon megalakulnak s a már létezők éberegnek, továbbban dologhoz látnának, sürgessék a kamara által mindenütt bevezetett vita-esték rendszeres folytatását.

Küzdelmünknek jobb-utóbb sikere kell legyen, hiszen és mindnyájan akarjuk!

Egyelőre ezeket kint elmondani. Alkalmadtán majd tovább fűzzük gondolatainkat.

A székelyföldi kamaráirányítását és az ígért munkát pedig szívesen várjuk.

A Tordai Magyar Közművelődési Ház érdekében.

A mult évben restaurált tordai fejedelmi curia, mely a XV. század alkotása s egykor Erdély fejedelmének palotája volt — ma mint helyreállított műemlék történelmi emlékeink otthona.

Torda város történelmi múltjában nagy jelentősége volt e fejedelmi palotának: az úgynevezett „Báthory ház“nak, mert Erdélyben az uralkodó és kormányzó nagyfejedelmek négy századon át (1288—1797.) sokszor tartózkodtak e fejedelmi lakásban és tanácskoztak a Haza sorsa felett s többnyire a Keresztes mezőre összehívott országgyűlések érdekében készítették elő a megalkotandó törvényeket.

A vallásszabadság eszméjének törvénybe foglalása (1568-ban) a tordai országgyűlésen lett kihirdetve.

Torda város és környéke lakóinak nagy része volt a dicsőséges történelmi eseményekben és a védelmi harcokban, de sokszor kijutott nekik a szabadságért való küzdelmek szenvedéseiből is.

Azoknak a nagy történelmi eseményeknek emlékére restauráltuk a régi fejedelmi épületet s midőn megalkottuk abban a magyar nemzeti közművelődés intézményes tényezőjét, — hazafias kötelességgel vállaltuk annak gondozását és főtartását. S erős hittel és szent meggyőződéssel törekszünk abban ápolni a magyar nemzeti szellemet s testvéri együttérzést a Haza érdekében.

Hogy e magasztos feladatnak megfelelően, kérés szavunkat intézzük a magyar társadalomhoz. Torda város polgáraihoz, a vármegye községei és lakóihoz s mind azokhoz, akik eddig is érdeklődést tanúsítottak a mi kulturintézményünk iránt: vegyék kezükbe a kulturház felavatásának emlékeztetőre kiadott „Emlékkönyv“-ünket s annak lapjairól olvassák azt a kötelességre való buzdítást, melynek meleg érzetéből pártolást és támogatást kérünk a tordai kulturház főtartása és fejlesztése érdekében.

A kulturház közművelődési programja ismeretes. Általában tudva van, hogy az állam nagyrányu támogatása mellett létesített „közalapítvány“ nemzeti célja nyilvánkönyvileg biztosított és Torda város áldozatkészsége az intézmény főtartásához való hozzájárulását évi 600 korona segélydíjjal biztosította; most tehát a Társadalomhoz fordulunk, kérve a hazafias pártolást.

Az intézmény szervezete Torda város képviselőtestülete és a „Magyar Védő Egyesület“ köréből kiküldött egyenlő számarányu olyan igazgató-választmányból áll, mely a közönséget semmiféle tagsági díjjal nem terheli — csupán arra utal, hogy a ki a »Magyar Védő Egye-

PESTMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPEST, IV., KÖTŐ-UTCZA 8. SZÁM. (VÁROSHÁZ-TÉR SAROK).

Telefon-számok : 51-26, 51-27.

FIÓKOK :

UJPEST, RÁKOSPALOTA, VERESEGYHÁZ

SÜRGÖNYCZIM :

MEGYETÁR.



Részvénytőke 2.660.000 korona

GIROSZÁMLA :

AZ OSZTRÁK-MAGYAR BANKNÁL.

POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI

CHEQE-SZÁMLA.

ÉRTESÍTÉS!

A Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság igazgatósága elhatározta, hogy takarékpersely betevői javára a túloldali hiteles közjegyzői okiratba foglalt, legkitünőbb nyerési esélyű, tőzsdén jegyzett sorsjegyeket helyez letétbe és

ezen sorsjegyekre eső nyereményeket a betevőknek átengedi,

illetve betétösszegek arányában közöttük felosztja. Ehhez képest megalakította az igazgatóság az

I. számú nyereményes ingyen sorsjegycsoportot,
melynek évi főnyereménye 8 millió 342.000 korona.

1. Az I. sz. nyereményes sorsjegycsoportba legalább 25 korona takarékbetéttel mindaddig be lehet lépni, míg a csoportot alakító egyének betéteinek összege a 250.000, vagyis negyedmillió koronát el nem éri. Ha tehát valaki 25 koronát, vagy annál nagyobb összeget helyez el takarékbetétként, a betét napjától kezdve bármely díj fizetése nélkül tagjává lesz a nyereményes sorsjegycsoportnak.

2. A sorsjegyekre eső nyeremények a tagok között készpénzben osztatnak fel olyképp, hogy 25 korona betét képez egy egységet és minden további teljes 25 korona egy újabb egységet jelent. Ha tehát valakinek pld. 25 korona betéte van, az a nyeremény elosztásánál csak egy részt, míg 250 korona betéttel bíró tag már 10 részt, 2500 korona betéttel rendelkező tag pedig 100 részt kap a csoport sorsjegyeire eső nyereményekből. A tagok tehát betétösszegek arányában részesülnek a sorsjegyek nyereményében.

3. A tagok a betett összegről betéti könyvecskét kapnak, melyet

5%-kal kamatoztatunk.

Vidéki betevők, kik a nyereményes sorsjegycsoport tagjává lenni óhajtanak, felkéretnek ezen kívánságukat a pénzküldés alkalmával a postautalvány-szelvényre rávezetni.

Későbbi betétküldemények díjmentes postatakarékpénztári csekk lapjainkon eszközölhetők.

4. Az összeg nagysága korlátozva nincsen és minél nagyobb valakinek a betéte, annál nagyobb a nyeremény-részesedése is.

5. A nyereményes sorsjegycsoport tagjai takarékbetéteik felett bármikor rendelkezhetnek.

6. A sorsolások eredményeit húzásról-húzásra pontosan ellenőrizzük és a tagokat a nyereményekről minden esetben haladéktalanul értesítjük.

7. Bár a nyereményrészesedés csak 25 korona betétnél veszi kezdetét, azonban díszes, tűz- és betörésmentes, új pánczél takarékperselyünk már 5 korona kezdőbetét ellenében is díjtalan használatra átvehető.

8. Az I. számú nyereményes sorsjegycsoport megalakításáról hiteles közjegyzői okirat vétetett fel, melynek szószerinti szövegét túloldalon közöljük.



Hiteles kiadvány.

Közjegyzői okirat.

Előttm dr. Lénárt Dezső, mint dr. Jeszenszky István budapesti királyi közjegyző helyettese előtt az alulírott helyen és időben megjelentek az általam egyenként személyesen ismert Viczián Antal úr, ministeri tanácsos, igazgatósági tag és Szász János úr ügyvezető igazgató, budapesti lakosok, kik az ide / alatt füzött hiteles cégkivonat szerint a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság budapesti bejegyzett cég együttes jegyzésére jogosítottak — és a következő nyilatkozatnak közjegyzői okiratba leendő felvételére kérték fel:

NYILATKOZAT.

A Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság igazgatósága a takarékpénztár persely-betevői javára megalakította a mai napon

I. számú nyereményes sorsjegycsoportját

és ezen sorsjegycsoportot alkotó tagoknak betéteik rendes kamatoztatása mellett átengedi a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság tulajdonát képező alanti sorsjegyekre eső nyereményösszegeket oly módon, hogy 25 korona betét képezi az egységet és minden további teljes 25 korona újabb egységet jelent.

Az I. számú nyereményes sorsjegycsoportnak tagja lehet mindenki, aki mai naptól kezdve legalább 25 koronát a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaságnál takarékbetétként elhelyez és takarékperselyt átvész és a sorsjegycsoportba való felvételt kifejezetten kívánja.

A 25 korona legkisebb egység részletekben is befizethető, mindenkor „perselybetét” czimén.

A húzásokon résztvesznek mindazok, kik betéteiket 3 nappal bármely húzás előtt befizetik.

A sorsjegycsoport összbetéte 250.000 korona.

A nyeremény az egységek aránya szerint osztatik fel a tagok között és a kincstárnak fizetendő nyereményadó, illeték, valamint az esetleges tőkekamatadó és járulékaiknak levonása után készpénzben fizetetik ki a tagoknak.

A sorsjegyek nyereményeire csak a tagok által készpénzben befizetett betétek játszanak, a tőkésített kamatok azonban az egységekbe nem számítatnak be és így nem igényelhetnek jogot nyereményre.

A perselybetevő bármikor felveheti betétének kamatait, valamint az őt illető

nyereményt is, de ha készpénzbetétjét is felvette, úgy nincs igénye a nyereményekhez valamint akkor sem, ha betéje 25 koronánál kevesebb.

Az esetben, ha a sorsjegycsoport tagjainak készpénzben befizetett betétösszege a 250.000 (kétszázötvenezer) koronát meghaladná, a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság fenntartja magának a jogot ahhoz, hogy a 250.000 koronán felüli betéteket egy a jelenlegi, vagy más feltételekkel alakítandó újabb nyereményes sorsjegycsoportba beoszthassa.

A tagok közötti felosztás tárgyát csak azon összeg képezi, amely nyereményhúzáson mint nyeremény huzatott ki. Törlesztéses, vagy díjhúzáson való kisorsolás esetén az illető sorsjegyre esett összeg felosztás tárgyát nem képezi és a betevők ahhoz jogot nem igényelhetnek.

Ily esetben a kisorsolt sorsjegy, amennyiben a játékterv szerint a további sorsolásokban már nem venne részt, új sorsjeggyel cseréltetik ki. Ha azonban ugyanolyan sorsjegy már nem lenne kapható, úgy jogosítva van a takarékpénztár azt más sorsjegynemmel pótolni.

Az I. számú nyereményes sorsjegycsoport javára letett sorsjegyek játékjoga 1919. évi január hó első napján a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaságra visszaszál. Ez alkalommal a tagok egy a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság által más sorsjegyekkel alakítandó újabb nyereményes sorsjegycsoportba átíphetnek, avagy már meglévő más sorsjegycsoportban netán betöltetlen tagságok helyébe léphetnek.

Az I. számú nyereményes sorsjegycsoportba tartozó sorsjegyek és nyereményeik a következők:

15-én	3/0-os Osztrák földhitel sorsj. I. kib. 1880. évi nyer. j.	1973:82	90.000.—	11062:50	K 15.000.—
25-én	Magyar Jelzáloghitelbank konv. nyer. kötv. A és B	2060:72	75.000.—	1973:82	90.000.—
25-én	3/0-os Magyar Jelzáloghitelbank sorsjegy nyer. j.	64:83	75.000.—	2060:72	550.000.— K 655.000.—

Március hóban:

1-én	Bécsvárosi sorsjegy	638:42	K 300.000.—		
1-én	Erzsébet királyné szanatorium sorsjegy	2373:97	25.000.—		
1-én	Bazilika-sorsjegy nyer. j.	4396:58	30.000.—		
1-én	Magyar vöröskereszt sorsjegy nyer. j.	255:13	30.000.—	K 385.000.—	

Április hóban:

1-én	4/0-os Tiszaszegedi sorsjegy	0001:27	K 180.000.—		
25-én	Magyar Jelzáloghitelbank konv. nyer. kötv. A és B	2060:72	330.000.—	K 510.000.—	

Május hóban:

1-én	4/0-os Osztrák 1860. államsorsjegy	18900:18	K 600.000.—		
1-én	Olasz vöröskereszt nyer. j.	11062:50	30.000.—		
15-én	Jószív sorsjegy	2935:87	12.000.—		
15-én	4/0-os Magyar Jelzáloghitelbank sorsjegy nyer. j.	855:81	40.000.—		
15-én	3/0-os Osztrák földhitel sorsjegy I. kib. 1880. évi nyer. j.	1973:82	90.000.—		
15-én	Magyar nyeremény sorsjegy I. II.	4797:13	200.000.—	K 972.000.—	

Június hóban:

1-én	Osztrák 1864. államsorsjegy	3923:33	K 300.000.—		
5-én	Pesti hazai I. takarékpénztár egyesületi sorsjegy	3849:18	200.000.—		
25-én	Magyar Jelzáloghitelbank konv. nyer. kötv. A és B	2060:72	100.000.—		
25-én	3/0-os Magyar Jelzáloghitelbank sorsjegy nyer. j.	64:83	100.000.—	K 700.000.—	

azaz:

Nyolczmillióháromszáznegyvenkettőezer korona.

Alulírott királyi közjegyző tanusítom, hogy az itt felsorolt összes sorsjegyek előttem felmutattak és hogy ezek a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság pénztárába elhelyeztettek. Miről ezen közjegyzői okiratot felvettem, ügyfeleknek felolvastam és miután kijelentették, hogy akaratukkal mindenben megegyezők, azt előttem sajátkezűleg aláírták azzal, hogy a hiteles kiadvány korlátlan számban adható ki.

Kelt Budapesten, 1913. augusztus hó 21-ik napján.

kirendelt helyettese.

Dr. Lénárt Dezső s. k., mint Dr. Jeszenszky István budapesti kir. közjegyzőnek, a budapesti kir. közjegyzői kamara által 274/1910. sz. a.

Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság.
Wiczsián Antal s. k. Szász s. k.



Ezen hiteles közjegyzői tanusítvány szerint a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság minden takarékpersely ügyfele betétének 5%-os kamatozása mellett az év minden hónapjában a fenti óriási nyereményekre játszik anélkül, hogy sorsjegyekbe egy fillért befektetett volna.



A PESTMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

betevői javára alakított nyereséyes sorsjegycsoport

ELŐNYEI:

1. A takarékbetevők betéteik után 5% kamatot kapnak, tehát többet, mint bármely más hasonlóan és feltétlenül elsőrangú pénzintézetnél.

2. A Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság takarékpersely-betevői az 5%-os kamatozáson felül teljesen ingyen részesülnek óriási összegű nyereséyes élvételben és így a betevők nemcsak magas kamathoz, hanem nagy nyereseményekhez is jutnak.

3. Az ingyen nyereséyes sorsjegycsoport tagjai takarékbetéteik felett szabadon rendelkezhetnek. A Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság igazgatósága a mindenütt szokásban levő felmondási időhöz nem ragaszkodik és a nála elhelyezett takarékbetéteket a hivatalos órákban bármikor visszafizeti.

4. A Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság igazgatósága betevő ügyfeleinek minden más óhaját is szívesen meghallgatja és szakavatott tanácsal látja el őket vagyoni érdekeiket érintő minden kérdésben.

A fentiek után ajánlatos tehát, hogy másutt elhelyezett takarékbetétek a Pestmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság magas kamatozású és nyereséyelvezettel egybekötött betétkönyvecskéjével cseréltesse fel. Értékpapirtulajdonosokra nézve pedig igen előnyös, ha árfolyamcsökkenésnek kitett értékeik eladására adnak a takarékpénztárnak megbízást, hogy azok ellenében 5%-kal kamatozó, nyereséyes betétkönyvecskét szolgáltatson ki.

Igen örvendénk, ha Nagyságodat is intézetünk ügyfelei között tisztelhetnők és módot nyujtana ahhoz, hogy mint nyereséyes sorsjegycsoportunk tagját mielőbb egy főnyeresémi hírével örvendeztethessük meg.



Ha bedob a pánczélperselybe naponta	Megtakarít 5% kamatos kamattal			
	5 év alatt	10 év alatt	15 év alatt	20 év alatt
10 fillért	214 K	489 K	846 K	1306 K
20 "	428 "	978 "	1692 "	2612 "
30 "	642 "	1467 "	2538 "	3918 "
40 "	856 "	1956 "	3384 "	5224 "
50 "	1070 "	2445 "	4230 "	6530 "
1 koronát	2140 "	4890 "	8460 "	13060 "
2 "	4280 "	9780 "	16920 "	26120 "

KÖLCSÖN

sorsjegyekre, értékpapírokra, legolcsóbb kamattal.

Konvertált Jelzálog sorsjegyre	K 145	Osztrák vörös kereszt sorsjegyre	K 45	Ugyanezen sorsjegyek nálunk csak egy foglalt ellenében letétre (kölcsonre) a hivatalos napi áron a legkényelmesebb lefizetési módokat mellett kaphatók.
Pesti hazai takarékpénzt. sorsjegyre	" 95	4% Tisza sorsjegyre	" 240	
Erzsébet Szanatorium sorsjegyre	" 7	2% szerb 100 fr. sorsjegyre	" 90	
Bazilika sorsjegyre	" 22	50 frt. 1870. sorsjegyre	" 185	
Magyar vörös kereszt sorsjegyre	" 25	100 " 1870. "	" 370	
Olasz vörös kereszt	" 36			

Minden más sorsjegyre, vagy tőzsdén jegyzet egyéb értékpapírra magas kölcsönt nyujtunk.

Másutt zálogban levő, vagy részletre vásárolt sorsjegyeket saját pénzünkön kiválunk és azokra magasabb és olcsóbb kölcsönt adunk.

Kérjük a zálogjegyet, vagy részletet (előlapján b. aláírásával ellátva) beküldeni. A kölcsön tetszés szerint törleszhető. Huzásokat ellenőrizzük, nyeresémi esetén etesítjük.

PESTMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

sület» tagja, az pártolója kulturháznak. Minél több tagot számlál a „Védő Egyesület” a maga körében, annál nagyobb a kulturház támogatása, mert a „Magyar Védő Egyesület” szintén jelentékeny évi segélydíjjal támogatja a tord i kulturház fontartását, különös tekintettel az iparművészeti osztály céljára és iparosaink tovább képzése érdekében.

Ha mindazok részéről méltó támogatásban részesül a mi nemzeti törekvésünk, a kiktől pártolást kérünk és várunk, akkor bizton remélhetjük, hogy a mi kulturintézményünk erős vára és üdvös tényezője lesz a magyar hazafias szellemnek közművelődésünknek és a népműveltségnek.

A Kulturház vezetősége.

A „Nemzeti Népszövetség”

vezetősége a debreceni merénylet hatása alatt elhatározta, hogy a hajdudorogi görög katolikus magyar egyházmegye híveit be fogja szervezni a Nemzeti Népszövetségbe.

E célból báró Prónay Gábor elnök a Nemzeti Népszövetség igazgatótanácsát rendkívüli ülésre hívta össze, a melyen újból foglalkoztak a görög katolikus magyarok szervezésének kérdésével.

Az elnök mindenek előtt bejelentette, hogy alig egy félórával a merénylet után már értesült a le-sújtó eseményről és azonnal sürgőnyíleg tudatta a Nemzeti Népszövetség részvétét. Bejelentette továbbá, hogy a Népszövetség képviselőjében ő vett részt a temetésen Dr Kutkafalvy Miklós főügyésszel, a ki a merénylet egyik áldozatában Dr Csath Sándorban rokonát gyászolja.

Az igazgatótanács ezután fájdalommal állapította meg, hogy a merénylet nem egyes személyeknek, hanem a magyarságnak és az egész magyar nemzetnek szól és egyenes folyományja ama nemzetellenes agitációnak, melyet a nemzet nyílt ellenségei nem csak büntetlenül, hanem egész leplezetlenül üznek szerte az országban. Megállapította továbbá az igazgatótanács, hogy Magyarországon összesen 304,321 görög katolikus magyar van, kik közül azonban csak 183575 lelket vettek fel a hajdudorogi magyar egyházmegyébe, míg 120747 magyar, az összes görög katolikus 40 százaléka még mindig rutén és román nyelvű egyházmegyékben van. Minélfogva tehát egy revíziót legfeljebb csak olyképen tudna elképzelni, hogy ez a 120000 görög katolikus magyar is sürgősen szabadittassék fel a román püspökök egyházhatósága alól, mert ezekben az egyházmegyékben a magyar ajku hívek magyarsága nemcsak biztonságban nincs, de egyenesen veszélyeztetve van a szélső terrortól sem rettegő oláh agitátorok nemzetellenes törekvéseire tekintettel.

Végül Baján Gyula főtitkár jelentései kapcsán a Népszövetség további agitációja és adminisztrációja körében eső ügyeket tárgyalt az igazgatótanács.

Felhívás a tantestületekhez.

A „Magyar Védő-Egyesület” a „Székelyország” útján a következő figyelemre méltó felhívást intézi a hazafias érzésű tantestületekhez:

Tekintetes tantestület!

Egyesületünk — az iparpártolás terén a 48-iki Védőegylet nyomdokain haladó Magyar Védő-Egyesület — ismételten utalt arra a T. Cimhez intézett felhívásaiban, hogy ifjúságunk lelkiületébe a közgazdasági hazafias eszméjét is be kell oltanunk.

Rámutattunk arra, hogy az évtizedeken — sőt évszázadokon át főlhalmozott villamossági energiának avagy a népek lelkiületében felgyülemlett eszméknek és vágyaknak olyan tüneményes kitörése és varázszerű a nemzet egészét magával ragadó, elsőnt tettekre sarkaló megnyilatkozása, mint az nálunk 1848. március 15-én történt: a nemzetek életében évezredek alatt is alig fordul egyszerre többször elő.

Ezek a vulkánikus kitörések — hatalmas rugóként — nagyot lendítenek ugyan a népek fejlődésén, de miként a világűrben rendszeres pályájukon haladó égitestek útját állandóan, megszakítás nélkül működő természeti erők szabják meg, akként az emberiség fejlődését is, igaz és helyes útján való haladásában, szintén csak az erkölcsi törvényeken alapuló és soha nem szünetelő, folytontartó teremtő munkásság vezérli biztosan.

Ilyen ernyedetlen munkának köszönhetik a szilárd alapokon álló államok is megerősödésüket. Hogyha tehát mi március 15-ét, nemzetünknek szent ünnepét méltóan kívánjuk ünnepelni akkor birjuk rá nemzetünknek virágát, ifjúságát, hogy a hazafiaságnak legüdvösebb megnyilatkozását — a termelő munkásságban keressék.

Ebből a munkából ki kell, hogy vegye részét nemzetünknek aprajánagyja, gazdagja, szegénye egyaránt. A nemzeti szellem ápolása kapcsán tehát oltuk szent ünnepünk alkalmával ifjúságunk lelkebe a közgazdasági téren való alkotásnak vágyát is.

Tisztelettel kérjük tehát a T. Tanártestületeket, sziveskedjenek az ifjúság gondolatait ezekre az eszmékre irányítani. Elmélkedjék, vitakozzék, pályaműveket írjon az ifjúság arról, miként lehetne Széchenyi oktatásainak az életbe való átültetésével, közgazdasági viszonyaink javítását elérnünk? Fejtessék, miként lehetne megakadályoznunk, hogy a föld ne sikamlódjék ki lábaink alól? Mit tegyünk az idegen áruk kedvelése ellen, ami elszegényedésünknek legfőbb okozója? Miként védekezzünk az ellen, hogy az idegen iparcikkek fogyasztása révén ne adózzunk akülföldnek naponta öt-

milliót meghaladó koronával? Tanulmányozzuk, miként lehetne a magyar ipar fellendítésével vérünknek a kivándorlás útján való megakadályozni?!

Hazafias tisztelettel kérjük, sziveskedjenek odahatni, hogy ifjúságunk ezeknek a kérdéseknek megvitatásával foglalkozzék különösen önkép-zőkörökben és hogy ezeket a kérdéseket tárgyalják ünnepi szónokaik március 15-én is, megszívlevélvén, hogy nemzetünk jövője megkívánja, hogy haladásának határjelzői közgazdasági alkotásaink legyenek.

Budapest, 19.4. február hava.

A Magyar Védő Egyesület nevében és megbízásából

hazafias tisztelettel

Daniel Gábor báró, Dobieczki Sándor,
v. b. t. t., társelnök, orsz. képv. alelnök, orsz. képv.

Az ifjúság érdekében.

Ha olvasom azokat a terveket, melyeket a város vezető férfiai a város fejlődésének, haladásának az érdekében tesznek ha figyelem a jótékony egyletek működését, amelyek az árva, az elhagyott gyermekek a városi szegények felsegélyezését tüzték ki céljukul, önkéntelenül is felvetődik az a kérdés, hát az ifjúság érdekében miért nem tesznek valamit?

Miért nem hatnak oda, hogy a város ifjúsága (értve különösen az iparos ifjúságot) ahelyett, hogy a korcsmák, vendéglők büzös, bacillus-sal teli levegőjét szívja magában, amely nemcsak a testi szervezetet teszi tönkre, hanem ép oly mértékben dűrvítja a lelket is: valami nemesebb foglalkozást üzzön.

Hiszen azt hiszem, hogy ennek a városnak is az a célja, mint a többi erdőlyrészi városoknak, hogy az összes kulturális célt szolgálja; hogy erős, edzett, munkabíró férfiakat neveljen, akikre ugy az egész országnak, mint a társadalomnak szüksége van

S bizony ezt nem érjük el az által, hogy ha tovább is engedjük ifjainkat kávéházról-kávéházra jární, hanem igenis azáltal, ha a város kebelében ifjainknak „Sport Klubot” alakítunk.

Miért ne követnénk mi is Marosvásárhely példáját, melynek már régóta meg van ez a „Sport Klubja”, amelynek nem csak az ifjak, hanem az idősebbek is tagjai; s van is eredménye, mert nem keresik fel a kávéházakat az ott levő ifjak oly sűrűn, mint minálunk és nagyobb az életkedv, a munkakedv, mert bizony egy átlumpolt éjszaka után összetörve, kinek van kedve dolgozni? De nem csak ez, hanem soknak még az élethez sincs kedve.

Mindezek után kérjük a várost, de kérjük különösen az ifjúságot, hogy alakítson egy „Sport Klubot”, amely a sport minden ágával foglalkozzék, vagy hogyha ez nem lehet-

séges, alakuljon át a „Korcsolya egylet” „Sport Klubba”, amely minden ágát művelje a sportnak

Kérjük tehát a várost, hasson oda, hogy az ifjúság megkedvelje ezt az eszmét, kérjük az ifjúságot, hogy ne idegenkedjék a sporttól, mert hiszen, mindenki saját maga beláthatja, hogy ez csak javára szolgál, s hogy csak így lesz belőle erős, munkabíró férfi.

Iff. Keresztély István.

SZÉKELY GAZDA.

Ének a gazdaságról

Irta P. Szentmártoni Bálint.

(8 folytatás és vége.)

A virágos kertnek verőfényes részén,
Döngicselő család tartózkodik békén

„S mihelyt jókor reggel
felszikkad a harmat,

A méhecske többé
nem ismer nyugalmat.”

Dolgozik serényen
s közbe szól az ének,

A rest gazdák tőle
példát vehetnének.

Fecske is csicsereg
az eresznek alján,

Köszöni a szállást:
Áldjon Isten, gazdám!

No meg is hallgatja
az Isten kérését,

Ád a jó gazdának
szerencsét és békét.

De ne hidd el magad,
ez nem is szép dolog,

Oh, mert a szerencse,
mint a kerék, forog.

Ha ma gazdag voltál,
holnap vaj' ki tudja,

Állhat majd kifelé a szakered rudja
Légy hát jó tanáccsal

fiad, lányod előtt,

Tanítsd imádkozni
őket minden előtt.

Jártasd iskolába,
amiglen nem késő,

Mert csak addig hajlik
a fa, amig vessző.

És ha az iskolát háta mögé tette
Küld fel az Ifjúsági egyesületbe.

Hogy bővitse ki ott
még jobban látkörét,

S kerülje a fonót, feledje a lórét.
Te pedig rendezett

gazdaságod mellett
A kis „Gazdakörbe”

clmenni ne feledd.
És ott meghallgatva a tanulni valót,

Könnyebben feledd
a korcsmát, fogadót;

Hová csak részeges,
gyarló ember megyen,

Hogy maga s családja,
falu mocska legyen.

Mert amig a gazda
tivornyázik, henyél,

A család éhezik, sárgul, mint a levél,
S nem soká házánál megütik a dobót.

Kezébe veheti a nagy koldusbotot;
S mehet idegenbe énekelni, jární.

Küszöbről-küszöbre kérni, kunyorálni
Hasonlóképp lejár az, ki kötekedik

S minden kis dologért
perel, perlekedik.

Hej! sok határcövek,
ez sem mese ének,
Ásta meg a sirjál a civódó félnek.
Légy hát igazságos s
hozzá engedelmes,
Isten is úgy leszen
te hozzád kegyelmes;
De mert nincs életed határa megírva,
Állj be hát a
Munkássegélyző pénztárba,
S ha kitörik lábad
vagy kezed levádog,
A pénztár segélyt ad
s ingyen orvosságot.
Hitel- s fogyasztási
szövetkezet, ha van,
Ne halogasd tovább,
vegyél részvényt nyomban.
Értsd meg valahára
az intő, jó szókat
S tovább már ne pártold
a Salamonokat.
Nos, ha azt akarod,
hogy sorsod jó legyen,
Vedd jól fontolóra és okulj ezeken,
Mert ha a munkádat
végzed hűségesen,
Megáld a jó Isten, tudom bőségesen,
Ne fogyjál ki soha a jó cselekvésből,
S áldás és békeség
száll majd rád az égből!
Légy munkás és okos,
bármibe is kerül,
Hass, alkoss, gyarapíts,
a haza így derül.
(Vége.)

A mi vágóhidunk.

Székelyudvarhely, 1914. márc 14.

Istennek hála, hetekkel eze őtt a vágóhid átalakítás és kibővítés terve megjött. A Schlick és Nicholson gyártól, Budapestről érkezett.

Ezt kérem az érdeklődők kitarató türelemmel várták, mert annyira sürgős volt, hogy ha novemberben már meg lettek volna, akkor is szinte késtek volna. Na, de ami késik, az még nem mindig mulik — különösen nálunk!

Valaki leírta volt az U. H. február 22-iki számában „A városi vágóhid terveit” címen a 182 ezer koronás átalakítást stb.

Aki ezt a tervmagyarozatot az említett lapban megírta, más nem lehet, mint egy szakember. Olyan dicséretre méltóan ismertette a vágóhid tervét, hogy még maga a tervező sem képes azt jobban megmagyarázni. Semmit ki nem hagyott, sem hozzá nem tett s végül azt írja, hogy a bizottság kiadta a terveket a városi mérnöknek és egy újabb tartandó ülése után, az ügy a közgyűlés elé kerül.

Eddig a dolog szép rendben is van s hírlík, hogy mikor a bizottság össze ül, rendszeren két mézáros tag ur vesz részt az ülésen, a többi csak távolról mondja:

— Nyolcan vagyunk egyszerre Nyolc darab marhát akarunk vágatni. Ne tessék elfeledni: egyszerre és egy órában — nyolc nagy marhát akarnak vágni.

E miatt a szerencsétlen közös szándék miatt, megzavarják a mérnök urat és az állatorvos urat (pedig megjegyzem, hogy egyik sem idevaló!) s most már ők ketten nem tudják, hogy mit csináljanak, hogyan lehetne 4 istállóba beérni 5 lovat. Igen kérem öt lovat.

De nem az a bizottság, sem a mérnök feladata, hogy ezen törjék a fejeket heteken át és ők álljanak oda egy tervet megbírálni a Schlick-gyár mérnökeivel szemben. Hisz ezek direkt vágóhidtervező speciálisok, akik a belügyminiszternek a vágóhid tervezésekre vonatkozó minden szabályát az ujjukon hordják.

Hát akkor, mit bírálnak? Drága a költségvetés?! Hisz ez nem privát munka! — Majd megmutatja az árlejtés... Nem jó a beosztás? Ezt kívánja ma a vágóhid tervezés.

— Nyolcan akarnak vágni? Lehet nyolcnak is! Mert azon a négy asztalon 30 percnél tovább nem áll egy marha levágo.

De hát ilyen haszontalanságon kell egy ilyen komoly dolognak megakadnia!? Itt más nem lehet, mint csak egy vagon rossz akarat. De olyan csendes lapangó rossz akarat, ami utóvégre is ki fog bujni, mint a szeg a zsákból.

Hát nem volt elég eddig a jelenlegi vágóhid mizériája? Hogy a patkányoktól nem tudják hova rejtsek a husokat a mézárosok?

Nem volt megbocsáthatatlan bűn, hogy az állatorvos nem lakhatótt a vágóhidon, ahol ott van neki hatásköre a közönség megnyugtására?

És most oktalan, helytelenül alkalmazott takarékosági szempontból, az állatorvos lakását szolgáló laknak akarják tenni. Már kérem, ha a bizottságból azt egy akarja is, de a többi legyen ellene, mert különben az ilyesmivel a bizottság magamagát főzi le...

Hát nagy a hűtő? Az sem nagy. Hány mézárosnak van a hűtőbe kamrája? Csak 12-nek.

Szolga-lak, felügyelő-lak feltétlenül kell. Hát hol lesz a vágólegények átöltözője? A szekérszin nagy? Dehogy nagy; 12 szekérszin több nem fér el és ennyi kell; ha egyszerre lehajtat a 12 mézáros, legalább eső és nap ellen biztosítva legyen a kocsi s az állata, míg a vágóhidon van.

A városi tanács kellő tapasztalattal fordult a Schlick és Nicholson gyárhoz és abban nem is csalódott, mert a mennyire most 10—11 éve az új vágóhidat elpuskálták, azt nem a Schlick mérnökei, de talán maga a jó Isten sem tudja helyre hozni másképpen, mint a mai tervet.

És mikor a vágóhid tervek mind miniszteri jóváhagyás és szigorú felülvizsgálatnak vannak kitéve, akkor mi, akik ahhoz nem értünk, hogyan tudjuk azt megbírálni?

Bizony kérem nem tudjuk, valamint ezelőtt 10 évvel sem tudtuk. Ott fekszik a bizonyítvány: a vágóhid, a mostani vágóhid...

Lássuk, álljanak elő azok az emberek, akik ezt ami bőrünkre akkor, mint bizottsági tagok szerepelték s a mi kárunkra felépítették. Azt hiszem, a mostani bizottság 1—2 kivételével mind él! Itt vannak köztünk s ha erre vissza emlékeznek, hogy akkor mit főztek, majd elfelejtik egy vágóhidtervező gépész-mérnöki dolgokban bele kontárkodni.

A Schlick mérnököt nem hívják le, mert költséges. Azt kell megkérdezni pedig, az a pár korona kevesebb költség, mint újból bakot lövünk.

Hasson oda a bizottság, hallgasson meg idegent, figyelje meg annak magyarázatát, nézze meg a Schlick-gyárnak más helyen tervezett és már használatban levő vágóhidját s akkor tisztában lesz azzal, hogy ez nincs túlrban számítva, valamint megfelelő annak, ami egy vágóhidnak ma szükséges, de preszsiót férevezetést, rossz akaratú változást egyszer se tűrjön meg a bizottság, mert akkor igazán megessznek a patkányok minket eleve.

Egy vén bakancsos.

Pitymalatkor.

Jöhetsz, te fölkelő nap!

Legszebb csillaga az égnek,

Jöhetsz!

Csókolod le arcomról az éjjel.
Hints a virágok kelyhébe mézet!
Adj a madárkák ajkára éneket,
Hogy a Teremtőnek zsolozsmát zengjenek!

Öltsd fel biborpalástodat,
Oszlasd el a sötét árnyakat,
Hintsed, szórjad melegségedet,
Ébreszd föl az alvó szíveket.
Fakasz a szendergő fákon rügyeket,
Oszlasd el a hitetlenek szívében

Az árnyat, a kételyeket,
Ébreszd föl az alvó természetet,
Hogy minden, ami teremtetett,
Imádjja művében a Mestert,
Áldja a Legszentebb Kezet!

Hajnakra megszólal a harang,
Neked zsolozsmát zeng Uram

Sok szüzi ajak
Kigyul az ég, fölkel a nap,
Élvész a nagy ürben
Minden fényes csillag!
Sürög-forog a munkáló nemzet,
Mert „jóra a hajnali óra vezet!”

Mig mások pihenni térnek

Napi munkájukra
Tőled áldást kérnek,
Azzal aligha törődnek,
Hogy a mások felén
A földtekének
Most ébrednek föl
Az alvó népek!

Szépen a'kottad Uram
A természetet,
De egyszerre nyugtát
S virradatát csak Te élvezheted,

S mig csodálom,
Legszebb remekedet,
Áldom érte Uram
Legszentebb Nevedet!

Péterffyiné Megyasszay Anna,
(Lemhény) tanítónő.

HIREK.

— **Miklós püspök válasza.**
A debreceni merénylet alkalmából Sándor István székelyudvarhelyi gk esperes táviratilag fejezte ki részvétét az áldozatul esett derék magyarok halála és a püspök szerencsés menekülése felett. A táviratra a püspök most így válaszolt:

Főtisztelendő Sándor István gkath. esperes-lelkész urnak Székelyudvarhely — Személyemben a hajdudorogi egyházmegye s ekként a magyar nemzeti eszme ellen intézett merénylet alkalmából kifejezett részvét- s szerencse kívánataiért fogadja hálás köszönetemet. Debreczen, 1914. március hó. Miklós István s. k. hajdudorogi püspök.

— **Bereczk főbírája** Farkas Ignác 50 év óta van hivatalában. A király koronás arany érdemkeresztel tüntette ki. Bereczk közönsége pedig közkölségen megfestette az érdemes főbíró arcképét. Tegnap ünnepi diszgyűlés keretében Szörtsey Gábor községi jegyző méltatta a főbíró, kinek a királyi kiténtetést Cseh Gyula kézdijárási főszolgabíró adta át.

— **Új püspök-helyettes.** Miklós István hajdudorogi gör. kath. püspök a szerencsétlen véget ért Jaczkovics Mihály vikárius helyére Bányay János máramarosszigeti hittanárt nevezte ki püspöki helynöknek és megbízta őt az egyházmegyei főtanfelügyelettel. Dr Csath Sándor helyében ügyésznek Dr Unger József ügyvédet és titkárnak Melles Gézát, Melles Emil budapesti főesperes fiát nevezte ki. Ezek állásukat mindnyájan elfoglalták és elősorban is az elpusztult irattárt rendezik. A robbanás 15,000 K kárt okozott a püspökségnek s ezt a vallásügyi miniszterium fogja megtéríteni.

— **Királyi kiténtetés.** A magyar kereskedő világ egyik kiváló tagját Mauthner Ödön magnagykereskedőt és törvényes utódait Ő felsége a magyar királyi földművelési miniszter elterjesztésére díjmentesen a magyar nemességgel Jánoshegyi előnévvel tüntette ki. Ezen kiténtetés általános rokonérzéssel találkozik, mert Mauthner Ödönnek a hazai magtermelés, magkereskedelem és kertészet terén elért sikereit jutalmazza. Megbízhatóságáról ismert cégnek amely az idén ünnepe 40 éves évfordulóját, sikerült a külföldön is kivételes eredményeket elérni. Nagy segítsége van az öreg, de még mindig fiatal Mauthner-nek két fiában Mauthner Alfréd és Mauthner Pál-ban akik szintén páratlan szorgalommal és nagy szaktudással viszik tovább előre e világhírű céget, előnyére és dicsére a magyar kereskedelemnek.

— **Erdély védelméért** a kézdívásárhelyi Székely Társaság is akcióba lépett. Szombaton este Székely János elnök felolvasta a sepsiszentgyörgyi Székely Társaság átiratát és határozati javaslatát s azt egyetelműleg magáévá tette.

— **Változás az építészeti hivatalnál.** Háromszék vármegye államépítészeti hivatalától a keresk. miniszter *Vajna* Lajos műszaki tanácsos, hivatalfőnököt áthelyezte Désre, *Lasztoz* Ignác soproni főmérnököt pedig megbizta a hivatal vezetésével.

— **Gyászmisét** tartanak a Székelyföldön levő magyar görög katolikus templomokban a debrecni merénylet áldozataiért. *Gergely* Viktor esperes Gyimesbükkön február 28-án, e hó 7-én pedig *Boér* Arthur alesperes Nagykászonban mondott misét a hit és a magyarság vértanúinak lelki üdvéért.

— **Nagy István** hírneves székely festőművész Tordán, a Kulturházban, március második felében egy hétre terjedő kiállítást rendez.

— **Kamarai levelező tagok.** A székelyföldi kereskedelmi és iparkamara ez évi február 26-iki alakuló gyűlésében *Vikár* P. Arthur, a „Csikvármegye” felelős szerkesztőjét Gyergyószentmiklósról, Dr *Élthes* Gyula, a „Csiki Lapok” felelős szerkesztőjét csikszeredából, M. *Székely* János kézdívásárhelyi iparos tanácskölai igazgatót, valamint *Betegh* Pál szerkesztőt a közgazdasági életben az ipar és kereskedelem fejlesztése körül kifejtett tevékenységük elismeréséül, levelező tagjainak választotta és arról a lapunk más helyén közölt hivatalos irattal értesítette.

— **Iparos özvegyek és árvák** a Goldberger Erzsébet alapítvány kamtaiból 8, egyenként 300 koronás segélydíjban részesülnek, ha a székelyföldi kereskedelmi és iparkamarához Marosvásárhely szabályszerűen felszerelt, a keresk. miniszterhez címzett folyamodványukat legkésőbb e hó 30-ig benyújtják. Szakmájukban kivált, józan életű, de fiatalon elhalt, képesítéshez kötött ipart üzőtt magyar honos iparos mesterek szégyensorsu özvegyei vagy 18 évet még be nem töltött (fiú, esetleg leány) árvái pályázhatnak e segélydíjakra. Az özvegyek, kik férjük iparát folytatják; árvák, kik atyjuk iparát választották életpályául s mint ilyenek segéd vagy tanonc minőségben alkalmazva vannak, avagy azon szakmába vágó ipari szakiskolába (felső ipariskolába) járnak, az odaitelésnél előnybe részesülnek. Azon árvák, kiknek további kiképzésük érdekében több évi támogatására volna szükség, a keresk. miniszter részéről az előhaladás igazolásának kikötése mellett, több évi segélyezését is nyerhetnek. A személyesen érdeklődőknek további és részletesebb felvilágosítást a „Székelyország” szerkesztősége Székelyudvarhelyt készséggel nyújt.

— **Műkedvelői szinelőadást** rendezett e hó 8-án a székelykereszturi Műkedvelő Társulat díszlet és ruhátára gyarapítására. Előadták Almási Tihamér „Cigány Panna” c. 3 felv. népszínművét *Szemerjay* Károly rendezésével.

— **Kiállítás.** A kereskedelmi muzeum igazgatósága a magyar ipari termékek mintáival folyó évi

április havában ellátogat Valona, Durazzo és Szkutári piacaira egészen abban a formában, mint azt az intézet a maga raktáraival legutóbb Barcellona, Cairó, Canea és Korfuban tette. A részt vevő cégek mintái — egyöntetűség és költségek megtakarítása céljából — egy-egy erre a célra a Kereskedelmi Muzeum által díjmentesen szolgáltatott 72—144 cm. méretű táblára erősítettnek. Az érdeklődők azonnal kérjenek ilyen táblát a Muzeumtól, mert a minták már ott kellene legyenek.

— **Az Árpád-szobor** helyreállítására érdekében a brassói Máv. ott-hona a kormányhoz felterjesztést intézett, a melyre Gróf *Tisza* István miniszterelnök válaszolt. A brassói ezredéves Árpád emlék ellen elkövetett sajnálatos merénylet, majd az emlékműnek a nagy szélvihar által történt megrongálása után, — írja a miniszterelnök válaszában — nem mulasztottam el mindjárt utasítani az illetékes tényezőket az iránt, hogy az emlékmű teljes helyreállítása végett a szükséges lépéseket sürgősen tegyék meg.

— **Hatszáz koronás iparos ösztöndíjra** hirdet pályázatot 1914. május 15-én déli 12 óráig terjedő határidővel a székelyföldi kereskedelmi és iparkamara Marosvásárhelyt. Pályázhatnak Csik-, Háromszék-, Marostorda- és Udvarhely-vármegyék, valamint Marosvásárhely szab. kir. város területén illetékes kézmű iparosok, kik katonai kötelezettségüknek eleget tettek vagy az alól felmentettek. Az ösztöndíj külföldi tanulmányutra szól. A folyomodvány a keresk. miniszterhez címezve, a marosvásárhelyi keresk. és iparkamarához nyújtandó be.

— **Halálozás.** Csikszépvízi *Schobert* Károly több előkelő bécsi cégnek huzamos időn át volt képviselője, életének 55-ik évében elhalt Bécsben. Az elhunyt testvérbátyja volt *Schobert* Ferenc budapesti főkapitányi titkárnak, akit nem régen veszített el családja és emlékét oly nagy k. gyelettel őrzi az a kör, melyből legszebb korában ragadta ki a halál. Károly bátyja, a most elhunyt derék ember, valósággal a testvéri mélységes szeretet mártirja lett. Öccsét a bálványozásig szerette s elvesztése miatt vigasztalhatatlan volt haláláig. Temetése e hó 5-én, nagy részvét mellett történt meg Budapesten.

— **Leszállt ismét a kamatláb** fél százalékkal az Osztrák-Magyar banknál. Javulnak a pénzvviszonyok, új élet felé lépeget az ipar és kereskedelem, mert a vidéki bankok sem zárkozhatnak el a kedvezőbb helyzet elől. Ma 4 százalék a ráta.

— **Elhalt urnó.** Özv. csikszentmihályi Sándor Györgyné szül. szombatfalvi Szombatfalvy Lotti e hó 13-án életének 74-ik évében elhalt Récsenyéd községben. Temetése ma délután 3 órakor Székelyudvarhelyt, a róm kath. egyház szertartása szerint, a Szombatfalvy családi sírboltba

történik meg. Az elhalt Szombatfalvy Lajos nyug. főkapitány és Szombatfalvy Albert testvére volt.

— **Képpielőtestületi közgyűlést** tartott tegnap délután Székelyudvarhely város *Gotthárd* János polgármester elnöklésével. A rendkívüli közgyűlés tárgysorozatának 8 pontját mind a városi villamos telep ügyei foglalták le.

— **Esküő.** *Stein* Ábrahám székelyudvarhelyi főrabbi *Vilma* leányának *Weinberger* Bernát e hó 17-én d. u. 4 órakor esküszik örök hűséget Székelyudvarhelyt, Kossuth-u. 40b sz. alatt, a postaudvarban.

— **A kiándorlás** feltűnően nagy arányokban tart a Székelyföldön. Egyedül Marostordamegyéből az év első két hónapjában hatszáz családfo kért és kapott utlevelet. Ezt a nagy számot megközelítik a Csik-, Háromszék-, Tordaaranyos- és Udvarhelyvármegyéből kivándoroltak, sőt némelyikben még felül is mulják. Vasutépítési s más munka alkalmat kellene adni a népnek, mely már Budapesten sem talál keresetforrást.

20-adik évfolyam. 20-adik évfolyam

SZÉKELYORSZÁG

(„Székely-Udvarhely”)

Csik-, Háromszék-, Marostorda-, Tordaaranyos- és Udvarhely-vármegyék pártoktól független, székely érdekű újsága a székelység előharcosa. Szerkeszti s kiadja **BETEGH PÁL** lapulajdonos. Előfizetési ára egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Célja a székelység önvédelmi összefogása s a „Mindnyájan egyért és egy mindnyájáért” testvéri törekvés alapján, a nemzetfontartó elem boldogulásának forrásait feltárni, felszinen tartani a múlt, jelen és jövő tárgyilagos — politikától mentes, szigorúan igazságos, szeretetteljes latolgatásával. Aki székely, aki magyar részt kell veyen e nemzetet védő nagy munkából! **Mutatványszámot bárhova küld a „Székelyország” kiadóhivatala Székelyudvarhely, Kossuth-utca 31. sz. Telefon 15. sz.**

— **Közigazgatási ülés.** Udvarhelyvármegye közigazgatási bizottsága *Ugron* János főispán elnöklésével március 11-én tartotta meg e havi rendes ülését a vármegyeház kistermében Dr *Sebesi* János alispán jelentéséből szomorúan állapítjuk meg, hogy az elmúlt hóban 226 egy évre érvényes utlevelet adott ki az alispáni hivatal. Ezek kétharmada Amerikába, egyharmada Oláhországba és egy Németországba szölt. Az egyes havi jelentéseket a rendes előadók, a tárgysorozat többi pontjait pedig Dr *Paál* Árpád vármegyei főjegyző, Dr *Keith* Ferenc másodfőjegyző, Dr *Kovácsy* László vm. aljegyző, *Barabás* András árvaszéki elnök, *Kolumbán* Lajos kir. tanfelügyelő, *Leichtner* Gyula kir. főmérnök, *Homblay* Lajos kir. tanácsos, pénzügyigazgató, *Székelyhid* Viktor gazdasági, felügyelő referáltak.

— **Valóságos hófergeteg** dühöngött csütörtökön délután és a rákövetkező éjjel Székelyudvarhely környékén. Friss márciusi hó bőven esett, de másnap a legnagyobb része elolvadt.

— **Az E. K. E. tordai osztálya** Dr *Balás* Elemér kir. törvényszéki elnök ámbiciózus vezetésével, hatalmas arányban kezdette meg működését. Eddig már 78 tagja van. A kolozsvári központ és Dr *Szádeczky* Lajos alelnök táviratban üdvözltek megalakulását. A választmány elhatározta, hogy ez évi április 5-én nagyszabásu felolvasó estélyt rendez a Vigadóban. Szabad előadást tart Dr *Szádeczky* kolozsvári egyetemi tanár a Kaukázusról és ezzel kapcsolatban a székelyek eredetéről. *Májer* Gyuláné (költői álnéven *Vály* Elemér) kitűnő költeményeit olvassa fel. *Vikár* Béla a Georgiáról tart felolvasást — *Széchenyi* idejéből vett vetített képekkel kísérve. A központot a tagdíjak egészben való átengedésére kérik, míg az osztály megerősödhet. Erdély nagyobb vasuti állomásain és elágazó pontjain Tordaaranyosvár, negye turisztikai látni-valóiról reklámtáblákat állítanak, az aranyosgyéresi állomásnál pedig a legnagyobb táblát fogják elhelyezni. Pap Domokos tanár tordai kalauzát, melyet a Székely Társaság kiadott árusítatják a tordai kereskedésekben. A tordai hasadékot ábrázoló levelező-lapokat megküldik az iskolák igazgatóinak s az ifjusági kirándulásoknál felajánlják az E. K. E. osztály támogatását. Reklám-bélyegeket készíttetnek s azokkal a kereskedőket és irodákat ellátják. Bizottságot küldöttek ki az u. n. pedagógiai filmgyár ügyének tanulmányozására. Az osztály anyagi erejének gyarapítása céljából segély végett megkeresik a vármegyét, várost, a torda-topánfalvi vasut társaságot, a pénzüzeteket, iparvállalatokat, gyárakat stb. A gyűlés este 8 órakor az elnök elttetésével végződött.

— **Végzett ifjak ösztöndíja** az az 1350 K, melyet a kereskedelmiügyi miniszterhez címzett és a székelyföldi keresk. és iparkamarához Marosvásárhely ez évi május 31-ig bezárólag benyújtandó folyamodvány útján nyerhet el oly ifju, ki valamely hazai kereskedelmi akadémiát vagy felső keresk. iskolát jeles eredménnyel végezte.



— **Uj iskolákat** épített az állam Háromszék vármegyében Gidófalva és Kézdiálsó községeknek a nyári folyamán. A tervek már e hó végére készen lesznek.

— **Tragikus eset** híre futott szét pénteken délután Székelyudvarhely. Hegyi József kir. törvényszéki hivatalos, ki az elnöki irodában volt alkalmazva, otthon a lakásán, forgópisztollyal feleségére, szül. Orbán Linára lőtt s nyomban önmagát is főbelőtte. Hegyi azonnal meghalt, felesége pedig csak könnyű sebet kapott s most a vármegyei kórházban ápolják. Az esetet családi viszálykodással hozzák kapcsolatba, amelynek előzményei még voltak.

— **A Székely Nemzeti Muzium** igazgató-válsztmányának jelentése a muzeumok és könyvtárak országos főfelügyelőséghez a muzeum 1913. évi fejlődéséről és állapotáról nyomtatásban most jelent meg s került szétküldésre. A nagy körtekintéssel és részletezéssel megszerkesztett jelentést, az igazgató-válsztmány megbízásából Csutak Vilmos főgimn. tanár és Dr. László Ferenc főgimn. tanár, mind a ketten muzeumőrök bocsátották ki. A jelentésre alkalomadtán még visszatérünk.

— **A holtárok lecsapolása.** Székelyudvarhely város területén, a kollegium kert mellett, évtizedek óta bűzlik a holt Nagyküküllő medre. Sokszor szóvá tettük ezt az állapotot és azt is javasoltuk, hogy létesítsenek belőle halastót. Szóval a bacillustelep helyét valamiképp értékesítsék. Most aztán a héjjasfalva—székelyudvarhelyi h. é. vasút részvénytársaság okleveles mérnök által elkészített tervezeteit, a brassói kulturmérnöki hivatal szakértői észrevételeivel: Dr. Sebesi János, Udvarhely vármegye alispánja, Székelyudvarhely város tanácsházánál ez évi március 10-től április 10-ig közszemlére kitéttette. E tervezetek a vasútársaság által létesített Nagyküküllő posványos vizei levezetésének ügyét foglalják magukban. A helyszíni tárgyalás helyül az alispán Székelyudvarhely város tanácstermét, idejül pedig ez évi április 11-én d. e. 9 órát állapította meg. Hirdetményében az alispán felhívja az érdekelteket, hogy észrevételeiket a közszemlére kitétel alatt írásban, vagy a tárgyaláson szóval adják elő, mert a véghatározatot további meghallgatásuk nélkül fogja meghozni.

— **Bikavásár.** Csikvármegye Gazdasági Egyesülete, mint vármegyei mezőgazdasági bizottság e hó 30-án Csikszeredában tartja XXVI. évi bikavásárát, melyen az állatoknak a szükséges vezetőkkal d. e. 9 órakor a helyszínén kell legyene. Csikvármegyéből a vásárra hajtott tenyészbikáknak valamelyik járási mezőgazdasági bizottság által kiállított tenyészigazolvánnyal kell birniok, amely felmutatandó. Más vármegyéből hajtott tenyészigazolványos bikák vizsgálat alá vétetnek s a vármegyei községek csak úgy vásárolhatják meg, ha az igazol-

ványt érvényesítik. További részletes felvilágosítással a fennebb megnevezett egyesület szolgál a hozzá fordulóknak.

— **Ezerszáz koronás ipari ösztöndíjat** kap egyenkint két szegényebb sorsu, képesítéshez kötött ipart üző, érdemes, szakmájában kiváló és józan életű olyan kezdő, fiatal magyar honos iparosmester vagy idősebb segéd továbbképzés céljából vagy műhelyi berendezés, illetve annak tökéletesbítésére, esetleg forgó tőke gyanánt, aki atyja iparát folytatja s attól ipariüzletét átvette vagy átvenni akarja. Folyamodványok a kereskedelmiügyi miniszterhez címézve, legkésőbb e hó 30-ig a székelyföldi kereskedelmi és iparkamarához Marosvásárhely nyújtandók be. Pályázati feltételek a „Székelyország“ szerkesztőségében is megtekinthetők s az érdeklődőknek szívesen adunk bővebb felvilágosítást.

— **Erdélyi népkönyvtárak.** Sándor József, az E. M. K. E. t. elnök-főtájkára az országos könyvtárbizottság legutóbbi ülésén résztvett s az ő indítványára a bizottság a folyó 1914. évre erdélyi népkönyvtárak segélyezésére ötezer korona segélyt szavazott meg. Ezenkívül 1000—1000 korona előiránnyal Déván, Lozsádon és Szilágyréven új népkönyvtárat állítanak föl. Mindez nagyon örvendetes, csak az a sajnós, hogy száz ez száz községben még híre hamva sincs a legfontosabb kulturszükségletnek: a népkönyvtárnak. Ajánljuk ezt a kérdést a községek jóakaratu vezetőinek figyelmébe, kezdeményezzék és kérelmezék a népkönyvtárakat, hiszen a felvilágosodás, a kultura a nép boldogulásának, haladásának a legelemibb feltétele.

— **Gazdák nagygyűlése.** Az ideai gazdanagygyűlést június hó 17-ikére hívta össze a Magyar Gazdaszövetség a Délvidék egyik virágzó gócpontjára: Temesvárra, mely székhelye az ország kincses kamrájának, a kenyeret termő Bánátnak, középpontja a legvirágzóbb mezőgazdasági kulturának, életerős gazdasági szervezeteivel valóságos világitó fáklója a mezőgazdasági előre haladásnak. Ideje volna immár, hogy a Magyar Gazdaszövetség a Székelyföldön is tartsa nagygyűléseit. Utat-módot kell találni arra, hogy az Alföld és Erdély közönsége minél gyakrabban felkeresné ottlónában egymást s ne csak mi lássuk a dús arany kalászosokkal bővelkedő Alföldet, hanem viszont ami kősziklás, görbe hazánk természeti kincseit is bámulják és élvezzék arra hivatott magyar testvéreink.

— **A keleti marhavész** terjed a fertőzött bolgár területeken. Minden gazda figyelje hasított körmű állatainak egészségi állapotát s ha valamely rendellenességet tapasztal, tegyen azonnal jelentést. A kik a betegséget eltitkolják, nemcsak az állami kártalanítást veszítik el, hanem ezenkívül még a legszigorubb büntetésben is részesülnek.

— **Jubileum.** Paschek Viktor, az Udvarhelymegyei Takarékpénztár főkönyvelője, most töltötte be az intézetnél szolgálata 25 ik évét. Ez alkalomból tisztviselőtársai és jóbarátai szívélyesen üdvözölték. A központ és fiókjintézeteinek igazgatóságai pedig meleg hangu jegyzőkönyvi elismerésekben részesítették. Részünkről szintén csatlakozunk a dcrek tisztviselő üdvözlőihöz.

— **Csikszeredában** a tüdőbetegeket gondozó intézet tegnap délután 4 órakor működését megkezdte. Az intézmény létesítése Ujfalu J. Jenő polgármester és Rétfalvi Gyula városi tisztifőorvos érdeme. Marosvásárhely után Csikszereda az első a Székelyföldön, ahol a szegény tüdőbetegeket ingyen látják el gyógyszer, kenyér-, tej-, hus-, fűszer- és még lakbérsegéllyel is.

— **Jellemző esetről** emlékezik meg Puskás Lajos kir. járásbírósi irnok, a „Székelyország“ nagy tehetségű belső dolgozó társa. E hó 14-én írja nekünk a következőket:

Tegnap délután Mártus 7 éves, 2-od osztályú leányom — Árpád 10 éves, 4. osztályos fiammal fáért volt a fáskamarába. Mártus egy darab fáért nyult alá, miközben elszédült és fővel a megáradt Varga-patakba zuhanva, a víz alá merült. Ezt látva Árpád fiam, nyomban utána ugrott, testvérét kimentette. Maga azonban nem tudott kijönni, hanem az ordításra figyelmessé lett feleségemmel oda sietett (udvarunkon dolgozó) favágó mentette ki. A jelentést alig 30 méternyire két felnőtt férfi a hidon nézte végig anélkül, hogy segítséget nyújtani kötelességüknek tartották volna.

— **Erdélyrészi orsz. kirakóvadások** március 16-án Felvinc, Segesvár, Vajdahunyad, 17-én Abrudbánya, 18-án Bolkács, Székelyudvarhely, Uzon, 19-én Csikszentdomokos, Egerbegy, Magyargyerőmonostor, Mártonteleke, Miklóstelke, Nagypold, Parajd, Vajdaháza, Vajdakamarás, 20-án Brád, Boica, 21-én Erdőszentgyörgy, Orlát, 22-én Bilak, 23-án Apold, Bonchida, Kissink, Radnot, 25-én Zám, 26-án Földvár, Szinnye, Bögöz, 29-én Egerhát, 30-án Héjjasfalva, Marosoroszfalu, Szászcsór, Zentelke.

— **A gátépítéssel kapcsolatosan** Marosvásárhelyt városi vízerőtelepet létesítettek. A főmunkálatok befejezést nyertek, csak a gát zsilípjai vannak hátra. A turbina-telep épülete már teljesen készen áll s a Ganz-cég által vállalt szerelési munkálatok is befejezéshez közelednek. Székelyudvarhelyt a Szabó-féle gátépítéssel kapcsolatosan, szintén lehetne talán valamelyes városi vízerőtelepet létesíteni, pláne a sétány mellett és a város központján...

— **Cipésziparosok** számára e hó 17-től kezdődően, heti 10 órában, 10 héten át tartó tanfolyam lesz a Technologiai Iparmúzeumban Budapesten.

— **Örcyilkosság** szándékából pénteken éjjel Székelykereszturon önmagára lövöldözött Kósa Fe. enc cipész-segéd, akit tegnap reggel a székelykereszturi rendőrség beszállított Udvarhely vármegye kórházba. Három lövést a mellére és egyet a fejére irányzott, de egyik sem életveszélyes.

— **Tanítóhelyettesek.** A közoktatásiügyi miniszter megengedte, hogy mindazon esetekben, amikor a helyettesít sre más törvényes képesítéssel bíró egyen nem pályázik, a kir. tanfelügyelők jóváhagyása mellett, nyugdíjas tanítók is alkalmazhatók.

— **Magyarország czimeres könyve.** A minap jelent meg a Magyarország cimerez könyve című nacsyabásu műnek első kötete, mely az Adron Czvetkovics előnevű magyar nemes családok cimereit ábrázolja ő színnel nyomott, tisztult heraldikai izlésre valló címerrajzokban. Az első kötethez Andrásy Gyula gróf irt hosszabb előszót. A nyolc kötetre tervezett hatalmas munka összesen 1620 család színezett és hiteles cimereit fogja ismertetni. Főszerkesztője Pálmay József családörténitőr. A főbb munkatársak Alapy Gyula dr., Osváth Lajos, Pethes Kálmán, Dongó Géza, Gorzó Bertalan, Magasházy Béla dr. és Romhányi János vármegyei főlevéltárosok. A munka Grill Károly könyvkiadó vállalatában jelent meg. Egy egy kötet ára ötven korona. A nyolc kötet ára 360 korona.

Szerk. üzenetek.

Berlini Victoria Nagyszében. Reklámjukat ingyen nem közölhetjük, mert amint önök igéből nem élhetnek, mi sem tudjuk a lapot ingyenesen előállítani.

Klein Simon Budapest. Semmiféle krémeket és ehhez hasonló, a női arcot rontó, idő előtt megvénytő szereket nem hirdetünk. Elvünk az, hogy még a hirdetési oldalon sem adunk helyet olyan dolgok terjesztésére, amelyek használata olvasó közönségünknek feltétlenül kárát okozná. Nyugodt lélekkel mondunk le a felajánlott közlési díjról, mert legjobb meggyőződésünk szerint, ezzel is csak olvasó közönségünknek teszünk szolgálatot. Bár csak e példákat többi lap társaink is követnék. Hiszen a mily káros az alkohol a férfi társadalomra, épen olyan pusztítást visz véghez a női külsőben a mindenféle puder, arckrém stb. Ha jó tanácsokkal szolgálunk másoknak, ideje lenne, hogy magunk is kövessük példaadó tettekben. Óriási vagyont mentünk meg ezzel egyetlen év alatt is.

Bergmann et Co. cégnek Tetschen aElbe. A fennebbi üzenet önöknek is szól.

Nyomtatta és kiadja BETEGH PÁL
könyvnyomtató int. Székelyudvarhely.

NEMESEK

UDVARHELYVÁR MEGYE NEMES CSALÁDJAI.

Szerkesztette: **Pálmay József** család-történetíró Marosvásárhely. Magyarország Cimeres Könyvének ügyvezető szerkesztője. Ara füzve 16 K. Kapható **Betegh Pál** könyvkiadónál Székelyudvarhelyt. E díszesen kiállított, családi cimerekkel dúsán illusztrált mű, igen becses család-történeti adatokat foglal magában.

Székely művek.

1. A csiki székely krónikáról. Két hasonmással és alaprajzzal; ára 1 K 20 fillér.

2. VERGŐDÉS.

(A székely fiu-leány törvény és Dr. Karácsony János); ára 30 fillér.

3. A Cs. Jósacsalád története.

Képekkel, hasonmásokkal és leszármazási táblákkal; ára 20 K. (Ez a munka kézirata gyanánt szolgál, könyvpiacra nem kerül. Mivel azonban számos székely családról tartalmaz adatokat, az érdekelt családok érdeklődő tagjai részére néhány példányt rendelkezésre bocsát a szerző.)

4. Felelet. Dr. Szádeczky Lajos egyetemi-tanár urnak „Meg egy-szer a csiki székely krónikáról” c. ak. székf. felolv.; ára 1 K

5. Adalékok a székelyek régi történetéhez.

ára 1 K 60 f.

A felsorolt műveket írta: **JÓSA JÁNOS**, áll. főgimn. tanár Szamosujvárt, hol azok beszerezhetők.

Vasárnapi Könyv

Kiadja az Országos Közművelődési Tanács

Minden héten egy füzet jelenik meg. **A Vasárnapi Könyv tartalma:** képek és életrajzok a munka, a tudás a történet kiváló egyéniségeiről. **Ütleírás, földrajz, történet, ipar, technika- és természet-tudomány.** Fizikai és vegyszertan ismeretek. Az ipari találmányok és újítások magyarázata. A modern technika vívmányai. Tájékoztató a fejlődő gazdasági élet új eszközeiről. **Hasznos tudnivalók.** Az egészség megővéséről, az élelmiszerekről. Népszerű törvényt magyarázatok. Egy példányt félre 1 K 50 fillérért minden szombaton bérmentve küld az Országos Közművelődési Tanács Budapest, IV., Ferenciek tere 3.

Üzletmegnyitási jelentés.

Van szerencsénk a n. é. közönséget ezton is értesíteni, hogy 1914. évi március 1-én

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 2-ik szám alatt a **Flórián Bogdán** házában a

ÜZLETHELYISÉGET

nyitottunk. o o o Ez alkalommal kérjük, hogy

Eredeti Singer varrógépekben

tűkben, olajban, fonalakban és selyemben mutatkozó szükségletének fedezése végett hozzánk fordulni sziveskedjék. Kiváló tisztelettel:

Singer Co. varrógép rész. társ.
Székelyudvarhely

BUTOR.

Aki jó és tartós butort akar vásárolni, az forduljon hozzám **BALÁZS KÁROLY** butorkereskedőhöz, hol raktáron vannak romek kivitelű körök, cseresznye, lóly, szil és diófa háló szobák és ebédlőberendezések vas- és rézbutorok, márvány mosdók és felszerelések. Saját műhelyemben készülnek a legfinomabb modern berendezések izléses és tartós kárpitos árak, szalon és angol bőrgarnitúrák és esztergályos árak. *Minden munka jótállás és szigorú felügyelet mellett készül! A helybeli ipar érdekében szives pártfogást kér:*

Balázs Karoly

asztalos, esztergályos, kárpitos és butorkereskedő.

Főzzél ésszel. Ez a modern asszony elve. A „rég bevált titkos receptek” idejüket multák. Ma a főcél a változott gazdasági viszonyoknak megfelelő jó és izletes konyhát vezetni ezért jó gazdaszonyok dr. Oetker-féle sütőport használnak, mivel időt, munkát és pénzt takaríthatnak meg, ezenfelül biztosítják nyújt bármiféle sütemény sikeres elkészítésére. A világos fej a legszebb és legtalálhatóbb symboluma ezen kiváló konyhaszernek. Ezen fej mintegy figyelmeztet arra, hogy „Főzzél ésszel”.

Ne feledje el, Aspirin tabletták

hogy hirdeseink gondos elolvasása önnek valószínűleg hasznára lesz.

Aki a „Székelyország”-ban hirdet, annak sikere van. Hirdetés szövegezésében szivesen segítünk. Hirdetőnké történő megrendelés-címél és bevásárlásánál — saját érdekében — a „Székelyország”-ot felemlíteni sziveskedjék.

: fej és fogfájásnál, rheumánál, influenzánál stb. elismert fájdalomcsillapító szer: sokszor kisebb értékű készítményekkel utánozzák, hogy biztosan valódi Aspirint kapjunk, vegyük a „Bayer” féle Aspirin tablettákat. Egy cső 20 á 0,5 gros tablettát tartalmaz ára 1 kor. 20 fill. Utánzatokat utasítsunk vissza.



UNGHVÁRY JÓZSEF

SZŐLŐTELEPEN és GYÜMÖLCSFA-ISKOLÁJÁBAN
CZEGLÉD (PESTMEGYE)

„ Nagyobb mennyiségű ”

nemes gyümölcsfa-

csemete, boggyógyümölcsök, vadoncok, Kerti sövények,

sima és gyökeres szőlővesszők

„ stb. Kaphatók. ”

„ Tessék kimerítő árjegyzéket kérn!

Imakönyvek

igen nagy választékban olcsó árak mellett kaphatók róm. kath. és ref. hívők számára a „Székelyország” kiadóhivatalában

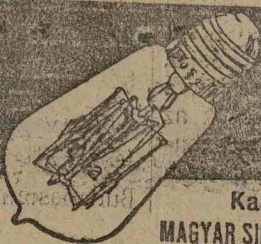
Jugyon ADUNK HASZNÁLATRA

MŰVESZI KIVITELŰ TŰZ ÉS BETÖRÉSMENTES ÚJ PÁNCÉL **TAKAREKPERSELYT BÁRKINEK.**

Tryon **PESTMEGYEI TAKAREKPÉNZTÁR RT.** BUDAPEST, IV. KÖTŐ-UTCA 8.



Wotan



Lámpa

A legjobb és a legtarosabb drótszálas lámpa. Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.

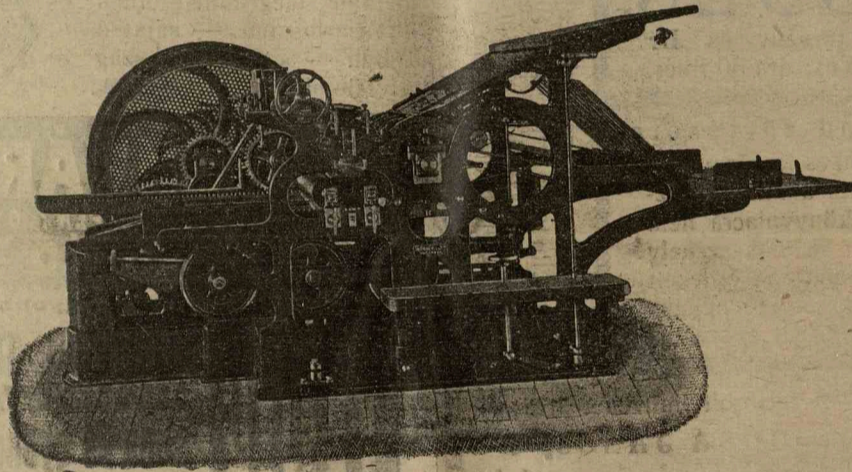
Kapható villanyszerelési üzletekben, villanytelepeken és a MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

Betegh Pál

billamos erőre berendezett,
modern betűkkel, diszítések-
kel és különböző gépekkel
dúsan felszerelt

könyvnyomtató és könyv-
kötő intézete,

könyv- és újságkiadó vállalata
Székelyudvarhelyt, Kossuth-u. 31. sz.



Készít mindenféle könyvnyomdai
munkát a legegyszerűbbtől a leg-
diszesebb kivitelig minimális ár-
számítással.

Községi, körjegyzői, egyházi, tanügyi,
ügyvédi, légrehajtói és magánügyi
kész nyomtatványok székelyföldi leg-
nagyobb raktára.

Vidéki megkeresésre azon-
nal válaszol. Költségjegy-
zékkel díjtalanul szolgál.

Telefon 15. sz.

Telefon 15. sz.